

Contents

Acknowledgements — VII

Preliminary remarks — XIII

List of abbreviations — XVII

Introduction — 1

Chapter 1

Coseriu's epistemological principles and the essence of language — 6

- 1.1 Introduction — 6
- 1.2 The five basic epistemological principles — 8
- 1.2.1 Scientific objectivity — 8
- 1.2.2 Original knowledge — 10
- 1.2.3 Tradition and innovation — 15
- 1.2.4 Anti-Dogmatism — 17
- 1.2.5 The principle of “public usefulness” — 20
- 1.2.6 A critical view of the principles — 20
- 1.3 The general conception of language — 22
- 1.3.1 Preliminary remarks — 22
- 1.3.2 The Strasbourg Theses on the essence of language and meaning — 25
- 1.3.3 A short comment on the ten theses — 30
- 1.4 Conclusions — 32
- 1.5 Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 32
- 1.6 Further reading and works cited in this chapter — 33

Chapter 2

Norm and correctness — 34

- 2.1 Introduction — 34
- 2.2 Coseriu's conception of *norm*: background — 35
- 2.3 System, Norm and Speech — 39
- 2.4 Linguistic correction — 44
- 2.5 *Norm* and *discourse traditions* — 47
- 2.6 Reception — 52
- 2.7 Conclusions — 54
- 2.8 Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 55
- 2.9 Further reading and works cited in this chapter — 56

Chapter 3

On proper names, pragmatics and text linguistics — 59

- 3.1 Introduction — 59
- 3.2 The linguistic theory of proper names — 60
- 3.3 *Determination* and ‘surrounding fields’ — 67
- 3.4 Text linguistics — 74
- 3.5 Translation theory — 76
- 3.6 Outlook and criticism — 79
- 3.7 Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 82
- 3.8 Further reading and works cited in this chapter — 83

Chapter 4

Language change — 85

- 4.1 Introduction — 85
- 4.2 Language Change before *Sincronía, diacronía e historia* — 88
- 4.3 *Sincronía, diacronía e historia* — 91
- 4.4 Further developments I: *Sincronía, diacronía y tipología* — 97
- 4.5 Further developments II: *Linguistic change does not exist* — 98
- 4.6 Coseriu’s criticism of the *invisible hand* — 99
- 4.7 Outlook and criticism — 100
- 4.8 Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 101
- 4.9 Further reading and works cited in this chapter — 102

Chapter 5

Varieties and variational linguistics — 104

- 5.1 Introduction — 104
- 5.2 Coseriu, Flydal and the “three dimensions of variation” — 104
- 5.3 Diasystem and structural dialectology: Coseriu and Weinreich — 113
- 5.4 Coseriu, Koch and Oesterreicher — 116
- 5.5 Outlook and criticism — 118
- 5.6 Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 122
- 5.7 Further reading and works cited in this chapter — 123

Chapter 6

Structuralism — 125

- 6.1 Introduction — 125
- 6.2 The general principles of Structuralism — 128
- 6.3 Structural analysis: previous distinctions — 129
- 6.4 Coseriu and Hjelmslev — 134
- 6.5 Structural semantics — 140

6.6	Semantics beyond Structuralism: <i>Skeology</i> — 144
6.7	Structural syntax — 146
6.8	Applications: The Romance verbal system — 147
6.9	Final remarks — 152
6.10	Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 153
6.11	Further reading and works cited in this chapter — 155

Chapter 7

‘Tradition and innovation’: the History of Linguistics — 157

7.1	Introduction — 157
7.2	Individual studies on the history of (Romance) linguistics — 160
7.3	The history of Romance linguistics — 164
7.4	<i>Lingua et traditio</i> — 169
7.5	Conclusions — 170
7.6	Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 171
7.7	Further reading and works cited in this chapter — 173

Chapter 8

Philosophy of Language — 175

8.1	Introduction — 175
8.2	Coseriu: a philosopher — 175
8.3	The history of the philosophy of language — 177
8.4	Analytic philosophy — 188
8.5	Coseriu’s philosophy of language — 191
8.6	Criticism and outlook — 194
8.7	Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 195
8.8	Further reading and works cited in this chapter — 196

Chapter 9

Romance languages and linguistic typology — 198

9.1	Romance languages and linguistics — 198
9.2	Language typology — 202
9.3	Humboldt and language typology — 203
9.4	Examples of typological analysis — 207
9.5	Outlook — 210
9.6	Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 211
9.7	Further reading and works cited in this chapter — 213

Chapter 10

Coseriu and Chomsky — 215

- 10.1 Introduction — 215
- 10.2 Coseriu and the “new guy” — 216
- 10.3 ‘Achievements and limitations of Transformational Grammar’ — 220
- 10.4 No continuation — 223
- 10.5 Chomsky and tradition — 225
- 10.6 Conclusions — 228
- 10.7 Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 229
- 10.8 Further reading and works cited in this chapter — 230

Chapter 11

Aesthetics — 232

- 11.1 Introduction — 232
- 11.2 Dissertation on Aesthetics — 232
- 11.3 Montevideo and ‘The problem of art’ — 242
- 11.4 Language and poetry – and literature in general — 250
- 11.5 Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 251
- 11.6 Further reading and works cited in this chapter — 252

Chapter 12

Epilogue — 253

- 12.1 A few personal remarks to conclude... — 253
- 12.2 Works by Eugenio Coseriu cited in this chapter — 268
- 12.3 Further reading and works cited in this chapter — 268

Chapter 13

Biographical data — 269

Chapter 14

References — 270

- 14.1 Works by Eugenio Coseriu — 270
- 14.2 Works on Eugenio Coseriu — 306
- 14.3 Further reading cited in this book — 313

Index of names — 321